

**LAPORAN PROGRAM PPM  
PROGRAM PRIORITAS FAKULTAS**



**PENGEMBANGAN RENCANA PEMBELAJARAN YANG AKTIF DAN KREATIF  
DENGAN MEMANFATKAN TEKS SASTRA:  
PELATIHAN BAGI GURU BAHASA JERMAN SMA/MA/SMK  
SE DIY DAN JAWA TENGAH**

Oleh:

**Yati Sugiarti, Dkk**

Dibiayai oleh:

**Dana DIPA UNY Sub Kegiatan 00539 AKUN 525112 Tahun Anggaran 2010  
No Kontrak: 180 b 17/H.34.22/PM/2010**

---

**FAKULTAS BAHASA DAN SENI  
UNIVERSITAS NEGERI YOGYAKARTA  
TAHUN 2010**

## ABSTRAK

Kegiatan diawali dengan registrasi peserta, pembukaan dan dilanjutkan dengan presentasi makalah pertama oleh Akbar K. Setiawan, M.Hum tentang Pembelajaran yang Kreatif dan Inovatif. Presentasi dimulai pukul 09.00.

Kegiatan dilanjutkan dengan presentasi pengintegrasian teks sastra dalam pengajaran. Materi ini disampaikan oleh Yati Sugiarti, M.Hum dengan pokok materi teks sastra, pandangan-pandangan mengenai sastra dan bagaimana mengintegrasikan teks-teks sastra dalam pengajaran sehingga menjadi pembelajaran yang kreatif dan inovatif..

Selanjutnya peserta mendapatkan tiga materi secara bersamaan yaitu makalah dari Drs. Ahmad Marzuki, Isti Haryati, M.A dan Iman Santoso, M.Pd. Ketiga makalah terkait dengan bagaimana mengembangkan materi pelajaran dengan menggunakan teks sastra dan kemudian mengintegrasikannya dalam pembelajaran dalam bentuk rancangan kegiatan belajar mengajar/RPP.

Setelah peserta mendapatkan semua materi yang bersifat teoritis, acara dilanjutkan dengan pembagian kelompok untuk kegiatan workshop. Peserta dibagi menjadi beberapa kelompok yang terdiri dari 4 – 5 orang, setiap kelompok diberi beberapa lembar kertas manila, kertas hvs, gunting untuk menyiapkan presentasi hasil workshop, dan terutama sekali diberi beberapa teks sastra yang harus ditelaah dan diuraikan bagaimana cara mengintegrasikannya dalam pengajaran.

Kegiatan workshop diakhiri dengan presentasi kelompok disertai penyerahan hasil kerja kelompok. Acara diakhiri pada pukul 16.

**HALAMAN PENGESAHAN**  
**Hasil Evaluasi Laporan Akhir Pengabdian Pada Masyarakat**  
**Prioritas Fakultas**  
**Tahun Anggaran 2010**

**A. Judul :** PENGEMBANGAN RENCANA PEMBELAJARAN AKTIF DAN KREATIF DENGAN MEMANFAATKAN TEKS SASTRA : PELATIHAN BAGI GURU BAHASA JERMAN SMA/MA/SMK SE-DIY DAN JAWA TENGAH

**B. Ketua Tim Pengusul :** Yati Sugiarti, M.Hum

**C. Anggota Pelaksana :**

Iman Santosa, M.Pd

Drs. Ahmad Marzuki

Isti Haryati, M.A

Akbar Kuntardi Setiawan, M.Hum

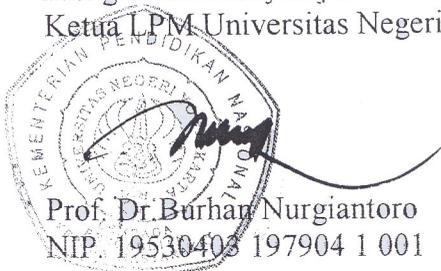
**D. Hasil Evaluasi**

1. Pelaksanaan kegiatan Pengabdian kepada Masyarakat telah/~~belum~~\*) sesuai dengan rancangan tercantum dalam proposal LPM.
2. Sistematika laporan telah/~~belum~~\*) sesuai dengan ketentuan yang tercantum dalam Buku pedoman PPM Universitas Negeri Yogyakarta
3. Hal – hal lain telah/~~belum~~\*) memenuhi persyaratan.

**F. Kesimpulan**

Laporan dapat diterima/~~belum~~ diterima\*)

Mengetahui/Menyetujui  
Ketua LPM Universitas Negeri Yogyakarta



Yogyakarta, 30 September 2010  
Koordinator Bidang

Darmono, MT  
NIP. 19640805 199101 1 001

## KATA PENGANTAR

Pertama-tama, syukur kita panjatkan ke hadapan Allah SWT yang telah memberikan rahmat-Nya kepada panitia kegiatan PPM Jurusan Pendidikan Bahasa Jerman telah dapat melaksanakan kegiatan workshop pengajaran Bahasa Jerman dengan Menggunakan Teks Sastra dengan sukses tanpa halangan yang berarti.

Kegiatan workshop yang bertujuan memberikan wawasan pengetahuan yang berkaitan dengan pengajaran bahasa Jerman dengan menggunakan teks sastra dan memberikan pelatihan kepada para guru bahasa Jerman untuk mengintegrasikan teks sastra dalam pengajaran dan dapat digunakan untuk memperkaya proses belajar Bahasa Jerman di SMA/MA/SMK telah berhasil dengan baik. Indikator suksesnya adalah keberhasilan para guru menyusun beberapa buah RPP yang mengintegrasikan teks sastra dalam pengajaran dan RPP ini dirasakan sangat bermanfaat bagi para guru sebagai bahan ajar alternative.

Sehubungan dengan hal tersebut kami mengucapkan banyak terima kasih kepada LPM yang telah menyetujui proposal kami, rekan-rekan baik dosen maupun mahasiswa yang bekerja sama membantu suksesnya acara ini. Selain dari itu dengan senang hati kami menerima saran dan masukan demi perbaikan pelaksanaan PPM berikutnya.

Ketua Tim

Yati Sugiarti, M.Hum

## DAFTAR ISI

|   |           |
|---|-----------|
| Halaman Judul .....                               | i         |
| Halaman Pengesahan .....                          | ii        |
| Kata Pengantar .....                              | iii       |
| Daftar Isi .....                                  | iv        |
| Daftar Gambar .....                               | v         |
| Daftar Lampiran .....                             | vi        |
| Daftar Isi .....                                  | vii       |
| <b>BAB I. PENDAHULUAN.....</b>                    | <b>1</b>  |
| A. Analisis Situasi.....                          | 1         |
| B. Landasan Teori .....                           | 3         |
| C. Identifikasi dan Rumusan Masalah .....         | 14        |
| D. Tujuan Kegiatan PPM .....                      | 15        |
| E. Manfaat Kegiatan PPM .....                     | 15        |
| <b>BAB II. METODE KEGIATAN PPM.....</b>           | <b>16</b> |
| A. Khalayak Sasaran Kegiatan PPM .....            | 16        |
| B. Metode Kegiatan PPM .....                      | 16        |
| C. Langkah-langkah Kegiatan PPM.....              | 16        |
| D. Faktor Pendukung dan Penghambat .....          | 17        |
| <b>BAB III. PELAKSANAAN KEGIATAN PPM.....</b>     | <b>18</b> |
| A. Hasil Pelaksanaan Kegiatan PPM .....           | 18        |
| B. Pembahasan Hasil Pelaksanaan Kegiatan PPM..... | 19        |
| <b>BAB IV. PENUTUP .....</b>                      | <b>21</b> |
| A. Kesimpulan .....                               | 21        |
| B. Saran.....                                     | 21        |
| <b>DAFTAR PUSTAKA .....</b>                       | <b>22</b> |
| <b>LAMPIRAN.....</b>                              | <b>23</b> |

## DAFTAR GAMBAR

|  |   |
|--|---|
| Gambar 1. Kriteria Pemilihan Teks Sastra untuk Pembelajaran..... | 6 |
|--|---|

## DAFTAR LAMPIRAN

|                                  |    |
|----------------------------------|----|
| Daftar-makalah .....             | 23 |
| Daftar Hadir .....               | 37 |
| Foto Kegiatan .....              | 42 |
| Daftar Hadir .....               | 46 |
| Daftar Acara Seminar Awal .....  | 50 |
| Daftar Hadir Seminar Awal .....  | 52 |
| Daftar Acara Seminar Akhir ..... | 56 |
| Daftar Hadir Seminar Akhir ..... | 57 |
| Daftar Hadir .....               | 62 |